

N. 92 — 3188

**9 NOVEMBER 1992.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juli 1990, gewijzigd door het koninklijk besluit van 16 april 1991, houdende vaststelling van de normen voor de bijzondere erkenning van psychiatrische verzorgingstuizen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1980 en het koninklijk besluit nr. 59 van 22 juli 1982, inzonderheid op artikel 5, § 1;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de rechtszekerheid gebiedt dat de erkenningsnormen voor psychiatrische verzorgingstuizen die verzorgingsbehoevende mentaal gehandicapten opnemen worden gewijzigd;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 39, § 2, tweede lid, van het koninklijk besluit van 10 juli 1990 houdende vaststelling van de normen voor de bijzondere erkenning van psychiatrische verzorgingstuizen wordt als volgt gewijzigd :

« De voormalde personeelsnorm wordt evenwel verhoogd met een halve orthopedagoog per vijftien personen verzorgingsbehoeven die voldoen aan de in artikel 3, 2<sup>e</sup>, bedoelde opnamecriteria; in voor-komend geval wordt voor een afdeling van een psychiatrisch verzorgingstuiz met ten minste vijftien zuldanige verzorgingsbehoeven een specifieke erkenning verleend. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de datum waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 november 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. MOUREAUX

F. 92 — 3188

**9 NOVEMBRE 1992.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juillet 1990, modifié par l'arrêté royal du 16 avril 1991, fixant les normes pour l'agrément spécial des maisons de soins psychiatriques

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1978, modifiant la législation sur les hôpitaux et relative à certaines autres formes de dispensation de soins, modifiée par la loi du 8 août 1980 et l'arrêté royal n° 59 du 22 juillet 1982, notamment l'article 5, § 1er;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la sécurité juridique impose que les normes d'agrément des maisons de soins psychiatriques qui prennent en charge des handicapés mentaux nécessitant des soins soient modifiées d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 39, § 2, deuxième alinéa, de l'arrêté royal 10 juillet 1990, modifiant les normes pour l'agrément spécial des maisons de soins psychiatriques est remplacé par :

« La norme de personnel est toutefois majorée d'un demi-orthopédagogue par quinze personnes nécessitant des soins qui répondent aux critères d'admission visés dans l'article 3, 2<sup>e</sup>; le cas échéant, il est octroyé un agrément spécifique pour une section d'une maison de soins psychiatrique qui a au moins quinze de telles personnes nécessitant des soins. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 novembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. MOUREAUX

N. 92 — 3189

**9 NOVEMBER 1992.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 december 1990 houdende vaststelling van de regels voor het bepalen van de opnemingsprijs voor personen die worden opgenomen in psychiatrische verzorgingstuizen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1980, het koninklijk besluit nr. 59 van 22 juli 1982 en de wet van 20 juli 1990, inzonderheid op artikel 5, § 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 december 1990 houdende vaststelling van de regels voor het bepalen van de opnemingsprijs voor personen die worden opgenomen in psychiatrische verzorgingstuizen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3/§ 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1990 en de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de rechtszekerheid gebiedt dat de beheerders van de psychiatrische verzorgingstuizen dringend in kennis worden gesteld van de regels volgens welke de opnemingsprijs van deze tehuizen zal worden vastgesteld;

F. 92 — 3189

**9 NOVEMBRE 1992.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 décembre 1990 fixant les règles pour la fixation du prix d'hébergement pour les personnes admises dans des maisons de soins psychiatriques

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relatives à certaines autres formes de dispensation de soins, modifiée par la loi du 8 août 1980, l'arrêté royal n° 59 du 22 juillet 1982 et la loi du 20 juillet 1990, notamment l'article 5, § 5;

Vu l'arrêté royal du 10 décembre 1990 fixant les règles pour la fixation du prix d'hébergement pour les personnes admises dans des maisons de soins psychiatriques;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980 et la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la sécurité juridique impose que les gestionnaires des maisons de soins psychiatriques soient informés d'urgence des règles selon lesquelles le prix d'hébergement des maisons de soins psychiatriques est fixé;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 oktober 1992;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 7 van het koninklijk besluit van 10 december 1990 houdende vaststelling van de regels voor het bepalen van de opnemingsprijs voor personen die worden opgenomen in psychiatrische verzorgingstehuizen, wordt als volgt aangevuld :

« § 6. De hierna vernoemde inlichtingen, die betrekking hebben op het voorbije dienstjaar, moeten worden medegedeeld voor 1 mei van het daarop volgende jaar :

1° de eindbalans, de resultatenrekening, de staten en inlichtingen waarvan de modellen bij koninklijk besluit van 14 december 1987 toepasselijk op de ziekenhuizen worden vastgesteld;

2° de definitieve balans van de rekeningen;

3° het aantal dagen gerealiseerd gedurende het beschouwde boekjaar, evenals de uitsplitsing van deze dagen per maand en per betaalingsinstelling;

4° de samenvattende lijst van het personeelseffectief;

5° de inlichtingen in bijlage vermeld;

Die mededeling gebeurt voor het eerst vanaf het dienstjaar 1991. Wat het dienstjaar 1991 betreft, moeten, bij wijze van overgangsmaatregel, de inlichtingen voor 1 december 1992 medegedeeld worden.

**Art. 2.** De bepalingen van dit besluit treden in werking vanaf het boekjaar dat een aanvang neemt op 1 januari 1991.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 november 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. MOUREAUX

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 16 octobre 1992;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 7 de l'arrêté du 10 décembre 1990 fixant les règles pour la fixation du prix d'hébergement pour les personnes admises dans des maisons de soins psychiatriques est complété comme suit :

« § 6. Les renseignements visés ci-dessous, qui se rapportent à l'exercice écoulé, doivent être communiqués avant le 1<sup>er</sup> mai de l'année suivante :

1° le bilan, les comptes de résultats, les états et renseignements dont les modèles sont fixés par l'arrêté royal du 14 décembre 1987 applicable aux hôpitaux;

2° la balance définitive des comptes;

3° le nombre de journées réalisées pendant l'exercice considéré ainsi que la répartition de ces journées par mois et par organisme payeur;

4° le relevé récapitulatif de l'effectif du personnel;

5° les renseignements repris en annexe au présent arrêté;

Cette communication se fera pour la première fois à partir de l'exercice 1991. A titre de mesure transitoire, en ce qui concerne l'exercice 1991, ces renseignements devront être transmis pour le 1<sup>er</sup> décembre 1992. »

**Art. 2.** Les dispositions du présent arrêté entrent en vigueur à partir de l'exercice débutant le 1<sup>er</sup> janvier 1991.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 novembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires Sociales,  
Ph. MOUREAUX

#### BIJLAGE

Naam van de inrichting : .....

Adres :

straat en nr. : .....

post. nr. : ..... gemeente : .....

Telefoonnummer : .....

Telefaxnummer : .....

Inrichtende Macht

publiekrechtelijk of privaatrechtelijk : .....

soort : .....

Naam van de directeur : .....

Aantal opgenomen patiënten gedurende het beschouwde

Dienstjaar : .....

Aantal ontslagen patiënten gedurende het beschouwde

Dienstjaar : .....

Aantal bedden

totaal : .....

met een definitief karakter : .....

met een uitdovend karakter : .....

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 november 1992.

## ANNEXE

Nom de l'institution : .....

Adresse :

rue et n° : .....  
n° postal : ..... commune : .....

N° de téléphone : .....

N° de télifax : .....

Pouvoir organisateur :

de droit public ou privé : .....

type : .....

Nom du directeur : .....

Nombre de patients admis durant l'exercice considéré : .....

Nombre de patients sortis durant l'exercice considéré : .....

Nombre de lits :

total : .....

à caractère définitif : .....

à caractère extinctif : .....

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 novembre 1992.

N. 92 — 3190

**23 NOVEMBER 1992.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 oktober 1991 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 1992, van het globale budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 87;

Overwegende dat de maatregelen getroffen in het kader van het globale budget voor 1991 hun uitwerking behouden in 1992;

Overwegende dat het noodzakelijk is te voorzien in de financiering in 1992 van de maatregelen met betrekking op het ziekenhuis personeel welke het voorwerp uitmaken van de basistekst van het sociaal akkoord;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 oktober 1991 houdende vaststelling voor het dienstjaar 1992 van het globale budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen voor de financiering van de werkingskosten van de ziekenhuizen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 september 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend geboden is het globale budget van het Rijk, zoals bedoeld in artikel 87 van de wet op de ziekenhuizen, voor het dienstjaar 1992 vast te stellen teneinde de beheerders tijdig in kennis te stellen van het budget van financiële middelen waarover zij zullen kunnen beschikken;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 oktober 1992;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op advies van Onze in-Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het globale budget van het Rijk wordt voor het dienstjaar 1992 vastgesteld op 118 076 800 000 frank, verdeeld als volgt :

102 514 700 000 frank voor de algemene ziekenhuizen en 15 562 100 000 frank voor de psychiatrische ziekenhuizen.

F. 92 — 3190

**23 NOVEMBRE 1992.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 octobre 1991 fixant, pour l'exercice 1992, le budget global du Royaume visé à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 87;

Considérant que les mesures prises dans le cadre du budget global 1991 poursuivent leurs effets en 1992;

Considérant qu'il y a lieu de prévoir le financement en 1992 des mesures relatives au personnel hospitalier faisant l'objet du texte de base de l'accord social;

Vu l'arrêté royal du 17 octobre 1991 fixant, pour l'exercice 1992, le budget global du Royaume visé à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux, pour le financement des frais de fonctionnement des hôpitaux, modifié par l'arrêté royal du 29 septembre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent de fixer pour l'exercice 1992 le budget global pour le Royaume dont question à l'article 87 de la loi sur les hôpitaux, afin d'informer à temps les gestionnaires du budget des moyens financiers dont ils pourront disposer;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 16 octobre 1992;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le budget global pour le Royaume pour l'exercice 1992 est fixé à 118 076 800 000 de francs, se répartissant en :

102 514 700 000 de francs pour les hôpitaux généraux et de 15 562 100 000 francs pour les hôpitaux psychiatriques.